

نقد و بررسی ۳۰ عنوان کتابشناسی قرآن کریم و حضرت امام علی(ع)

منتشر شده در دهه ۱۳۷۰

۰ شهرام اصغر نیاویند

کتاب همیان الزاد است. طبق گفته مؤلف در مقدمه کتاب، اطلاعات ارائه شده شامل عنوان، نویسنده، تاریخ تولد و وفات، محل نشر، ناشر، سال نشر، محققان و مصححان اثر است و توضیحاتی درباره زبان تألیف، زمان آن و ویژگیهای عمده کتاب و سبک نوشتنی اورده شده است. در پایان کتاب فهرست کتابهایی که درباره تفاسیر و مؤلفان آنها نگاشته شده است، آمده است.

۲) تاریخ ترجمه از عربی به فارسی (از آغاز تا عصر صفوی) ترجمه‌های قرآن / اذرناش آذرنوش - تهران: سروش، ۱۳۷۵، ۳۲۷ ص.

کتاب دارای دو بخش است. بخش اول بررسی ترجمه‌های کهن قرآن، تطور تاریخی نام دارد و در آن از ۲۱ گفتار سخن به میان آورده است و چگونگی نثر عربی، تفسیر طبری، تفسیر کوفی، تفسیر قرآن پاک، تفسیر بی‌نام، قرآن موزه پارس و تفسیر مبیدی... را معرفی کرده است. در بخش دوم با عنوان نمونه ترجمه از موارد خاص قرآنی و سنجش میان ترجمه‌ها، مواردی را گزینش کرده و به مقایسه میان ترجمه‌ها پرداخته است. این کتاب‌ها حاوی نکات مهم و مفید در باب ترجمه قرآن است.

۳) تفسیرنامه/ محمدحسن بکایی، با همکاری شهرام اصغر نیاویند. تهران: مؤسسه فرهنگی و انتشاراتی ساختار، ۱۳۷۷، ۳ ج.

مجموعه حاضر شامل تفاسیر بعض سور و بعض الایات و بعض الاجزاء قرآن کریم است. شیوه تنظیم این کتاب به ترتیب سوره‌های قرآنی است. از فاتحه کتاب شروع و به ناس ختم می‌شود. ابتدا برای هر سوره شناسنامه مختص‌تر نوشته و سپس به معرفی کتابهای پرداخته است. کتابهایی که مربوط به تفاسیر کل سوره است به ترتیب الفبا نوشته شده و نیز در قسمت جداگانه‌ای تفاسیر هر آیه به ترتیب قرآنی و به صورت

تدوین کتابشناسی و کتابنامه در جهان اسلام از سده‌های اول ظهور اسلام آغاز شده است. فهرست این ندیم را اولین اثر در این خصوص می‌توان نام برد. فایده کتابشناسی را پژوهشگران رنجدیده بهتر می‌دانند. تدوین کنندگان این‌گونه منابع، شوق اطلاع‌رسانی دارند که بیشترین اطلاعات را حاصل در یک موضوع در کمترین زمان ممکن به اطلاع محققان برسانند.

قرآن کریم اخرين کتاب آسماني، کاملترین احکام و دستورهای زندگی را دربر دارد. هر محقق مسلمانی برای ابراز ارادت به پيشگاه اين کتاب مقدس و برای به دست آوردن دستآوريزی در روز قیامت در حد توان خود پيرامون آن قلم فرسايي كرده است.

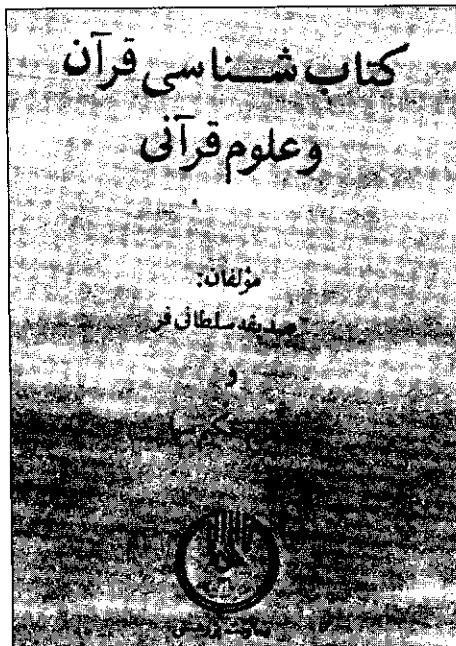
با توجه به گوناگونی منابع، کتابشناسی‌هایی که تدوین می‌شوند پس از گذشت زمان، گذشته‌نگر می‌شوند. تدوین کتابشناسی کتابشناسی‌ها این امکان را به محققان می‌دهد که از دوباره کاری پرهیز نمایند. علاوه بر آن هر تدوین گر کتابشناسی با ديده خاصی به موضوع نگريسته و تحقيق خود را به انجام رسانیده است. کتابشناسی کتابشناسی‌هاست که اختلاف سليقه، ميزان تحقيق هر شخص و اعتبار منع را نمایان می‌کند.

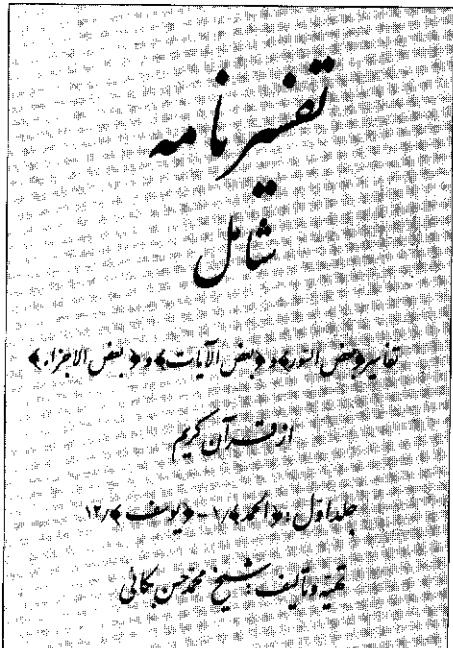
در اين مقال کتابشناسی‌هايی که در دهه هفتاد پيرامون قرآن کریم و حضرت علی بن ابي طالب(ع) به صورت مستقل تدوین شده است معرفی و تا حدودی بررسی كرده‌ایم. قسمت اول: قرآن کریم؛ قسمت دوم: امام علی(ع)

قسمت اول

(۱) آشنایی با تفاسیر قرآن / محمدعلی ایازی - قم: دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه، ۱۳۷۱، ۱۲۸ ص.

این کتاب کم حجم، در واقع، فرهنگواره‌ای در معرفی تفسیرهای مهم مذاهب مختلف اسلامی است و ترتیب و تدوین کتاب براساس الفبای عنوان تفاسیر است. اولین کتاب معرفی شده تفسیر آسان و آخرين





ترجمه و تحقیق.... اثر عمر بن ابراهیم رضوان که می‌توان کلید واژه‌های مستشرقین / خاورشناسی / قرآن کریم / رضوان، عمر بن ابراهیم را انتخاب کرد و الى آخر. معمولاً در معرفی پایان‌نامه‌ها پس از چکیده، کلید واژه‌های مناسب انتخاب و زیر چکیده نوشته می‌شود که این موضوع در این کتاب دیده نمی‌شود. نامی از بزرگانی همچون عمر بن ابراهیم رضوان / ۹۵، ایزوتسو توشی هیکو / ۲۶۹، حکیم سنایی، حافظ و سعدی / ۷۶، ابوالقاسم سهیلی / ۱۱۲، ابوعبدالله اسپراینی / ۱۳۰، در فهرست اعلام و اماکن در این مجموعه دیده نمی‌شود.

(۵) دانشنامه قرآن و قرآن پژوهی / بهاءالدین خرمشاهی جزء دانشگاهی المغارفه است که در این مجال معرفی نشده است.

(۶) سیر تطور و تفاسیر شیعه / محمدعلی ایازی - تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۷۳، ص. ۷۲. آنچه در این کتابچه آمده، اشاره‌ای کوتاه از سیر تطور تفسیر در تاریخ شیعه است و بخشی از آن معرفی اجمالی تفاسیر قرن ششم تا چهاردهم را شامل می‌شود. بخش دیگری نیز تفاسیر شیعه عصر حاضر را معرفی کرده است.

(۷) سیری در تدوین کتب اعجاز قرآن (از آغاز تا عصر حاضر)، کتابشناسی اعجاز قرآن / محمدعلی و ضایی - تهران: دانشکده الهیات، دانشگاه تهران، ۱۳۷۳، ص. ۲۰۳.

با این نامه کارشناسی ارشد. این اثر در دو بخش تنظیم یافته است. بخش نخست شامل نویسنده‌گان از قرن سوم تا نیمة دوم قرن چهاردهم به ترتیب تاریخ وفات با معرفی ۵۲ اثر و بخش دوم شامل معرفی ۲۶۴ کتاب در موضوع اعجاز قرآن از علمای معاصر است.

(۸) فهرست مقالات قرآن کریم / شهرام اصغر نیاویند و فاطمه عبادی آق‌قلعه.

تنظيم کتابنامه بزرگ قرآن کریم توسط شیخ محمدحسن بکایی در مورد معرفی مقالات قرآنی اندام شود.

گردآوری فهرست حاضر از سال ۱۳۷۴ شروع شد و همچنان ادامه دارد و تاکنون ده هزار عنوان مقاله سخنرانی، مصاحبه و نقد و بررسی کتاب معرفی شده است. به تقلید از کتابنامه بزرگ قرآن کریم معرفی منابع بر اساس عنوانین مقاله است. اطلاعات ارائه شده شامل عنوان، نویسنده، مترجم، نام نشریه، دوره، تاریخ

الفبایی آورده شده است. در صورت مراجعته به متن کتاب مشخص می‌شود که کتابهایی که چندین سوره را شامل می‌شود در تمامی سوره تکرار شده و ارجاعات لازم ارائه نشده است. هر چند کل کتاب به صورت جداگانه به ترتیب الفبایی تنظیم شده ولی نیاز به فهرست الفبایی کل کتابهای معرفی شده است و فهرست اعلام و اماکن در این مجموعه دیده نمی‌شود.

(۴) چکیده پایان‌نامه‌های علوم قرآنی (دکتری و کارشناسی ارشد دانشگاهها و مراکز آموزش عالی) / تهییه و تنظیم طاهر حدیثی - تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، سازمان چاپ و انتشارات، ۱۳۷۶، سیزده، ۲۵۷ ص.

در این مجموعه چکیده پایان‌نامه‌های مقاطع کارشناسی ارشد و دکترا دانشگاههای تهران، تربیت مدرس، فردوسی مشهد، امام صادق(ع)، آزاد و مرکز

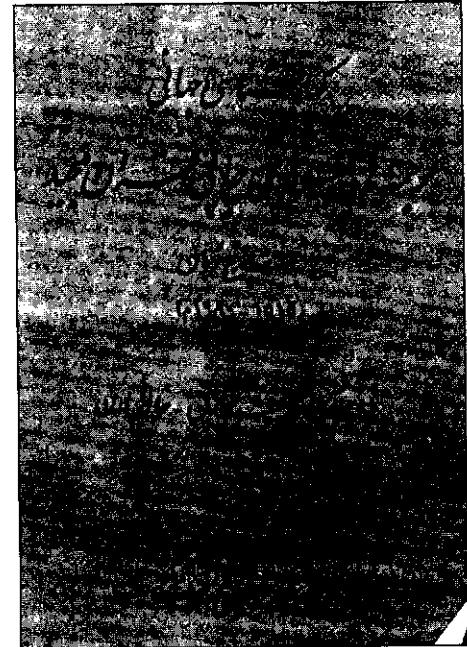
تربیت مدرس قم گردآوری شده است. هدف این مجموعه نمایش خلاصه‌ها و معرفی بایسته‌های تحقیق است. مؤلف امیدوار است که با استفاده از این چکیده‌نامه محققان از کارهای تکراری پیرهیزند و به هزاران مفهومی که در لابه‌لای کلام الهی نهفته است به تحقیق و پژوهش پردازند.

این مجموعه براساس عنوانین پایان‌نامه‌ها و به ترتیب الفبایی تنظیم شده است.

در هر چکیده، نخست عنوان کامل پایان‌نامه و در ذیل آن مشخصات شناسنامه‌ای نظریه نام و نام خانوادگی نویسنده، مقطع و رشته و گرایش تحصیلی دانشگاه، استاد راهنمای و سال دفاع از پایان‌نامه آمده است. سپس چکیده پایان‌نامه حاوی موضوع مورد تحقیق و عنوانین فصول و برخی اطلاعات محتوایی آن آورده شده است.

در پایان کتاب، چهار نمایه تنظیم شده است: نمایه موضوعی، نمایه زمانی، نمایه اسامی، نمایه عنوانین (ترجمه شده به عربی و انگلیسی).

با همه جامعیتی که این مجموعه دارد، بر این کتاب می‌توان گرفت: اولی نمایه موضوعی آن است. اگر تهییه‌کننده از سر عنوانهای موضوع فارسی یا اصطلاحات علم اسلامی جهت تنظیم آن استفاده می‌کرد، بازدهی آن بهتر بود. موضوعات انتخاب شده در حقیقت عنوان پایان‌نامه‌های است. برای مثال، اولین واژه «ابرو و حیثیت مؤمن در قرآن» است که استاندارد موضوعی نیست. می‌توان کلید واژه‌های مؤمنین / قرآن کریم / احادیث / رفتار اجتماعی / ابرو را برای آن انتخاب کرد. یا آراء المستشرقین حول القرآن الکریم و تفسیره -



نشر و صفحه است. ۷۲ موضوع و مقاله به زبانهای فارسی، عربی وارد و معرفی شده است. ناکنون موفق به واگذاری این کار به ناشر دولتی یا خصوصی جهت چاپ نشده‌ایم.

۹) فهرست موضوعی نسخه‌های خطی عربی کتابخانه‌های جمهوری اسلامی ایران، علوم قرآن، قرائت/ محمدباقر حجتی - تهران: سروش، جلد اول، ۱۳۷۰؛ جلد دوم، ۱۳۷۵.

مؤلف درباره انگیزه خود از جمع آوری و تدوین این مجموعه می‌نویسد: «آنچه مرا بر این مهم واداشت، اولاً می‌دید مستشرقان آن گونه که درخور است به منابع اسلام‌شناسی از رهگذر فرهنگ شیعی و تعالیم اهل بیت(ع) دسترسی و آشنازی نداشته و ندارند و کتب فهرست نسخه‌های خطی میهن ما به سبکها و اسلوبهای متفاوتی تدوین شده‌اند که بر اثر آن دسترسی علاقه‌مندان و محققان به نسخه‌های مورد نظرشان بسیار دشوار و مستلزم صرف فرستی بس طولانی است؛ و حتی ممکن است پژوهشگر از کتاب این کتاب فهرستها دست خالی بازگردد. لذا درصد برآمدم فهرست جامع و موضوعی برای نسخه‌های خطی عربی تهیه کنم که منابع فراوانی از فرهنگ و تعالیم اهل بیت(ع) و آثار دانشمندان شیعی و ایرانی در این کتابخانه‌ها وجود دارد و می‌تواند به محققانی که در اسلام‌شناسی می‌کاوند مدد رساند.»

ترتیب و تنظیم کتاب براساس عنوان کتابهای و اطلاعات ارائه شده شامل عنوان، نویسنده، تاریخ تولد و وفات، توضیحات بیرامون نویسنده و کتاب و نسخه‌های موجود در کتابخانه‌های مختلف است. در پایان کتاب، فهرست‌های ذیل ملاحظه می‌شود: فهرست کتب قرائتها و تجوید بر حسب ترتیب تاریخ تأثیف، فهرست مؤلفین یا اشاره به آثار آنها، فهرست نسخه‌های خطی مؤلف، فهرست اسامی نساخ، اعلام اشخاص و گروه‌ها، اعلام امکنه و جایها، فهرست کتب و نوشته‌ها و توضیح رموز و عبارات فشرده.

۱۰) فهرست نسخه‌های خطی گنجینه قرآن/علی‌اکبر خان محمدی - تهران: مؤسسه پژوهش و مطالعات فرهنگی، ۱۳۷۰، ۲۱۶ ص.

با نظری اجمالی به محدود فهرستهای مشابه مدون مشاهده می‌شود که عموماً قرانها را در جوار نسخ دیگر و به همان وضع و کیفیت یعنی فشرده در حد اشاره به اختصاصات ظاهری معرفی کرده‌اند و تنها در چند مورد به تفصیل بیشتری در معرفی نسخ قرآنی اهتمام

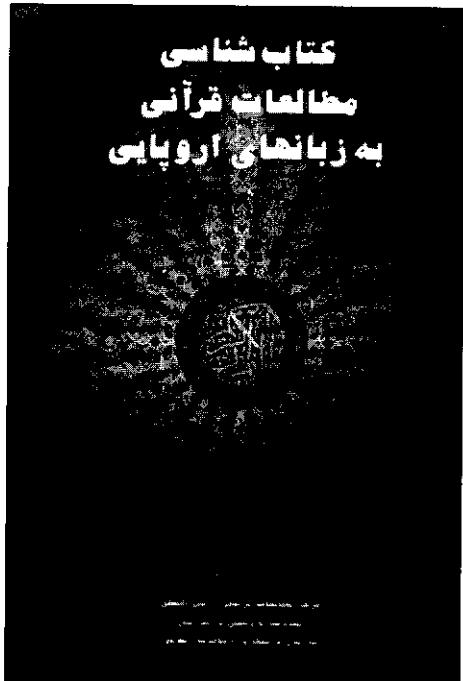
ورزیده شده است.
در این کتاب سعی شده برخلاف فهرست‌نویسی معمول، مطالبی پیرامون آراستگیهای موجود در نسخ و نیز زیبایی و نفاست و خاصه اصلهای هنری آنها بیان گردد. با به کارگیری اصطلاحات و واژه‌های خاص این فن که جنبه توصیفی نیز دارد و با رعایت تعامل و اختصار به معرفی نسخ در ابعاد مذکور مبادرت شده است.

۱۱) کتابشناسی ابوالفضل رویدالدین مبیدی/حسین مسرت - تهران: الجمن آثار و مفاخر فرهنگی، ۱۳۷۴، ۲۲۲ ص.

گردآورنده این کتاب یکی از کتابداران زحمتکش کتابخانه وزیری بزید است که با مقدمه‌ای مفصل کتاب را آغاز می‌کند. در این مقدمه زندگی و آثار مبیدی و ضرورت تدوین کتابشناسی وی بیان شده است. سپس بحثی گسترشده درباره کتابشناسی، تاریخچه، ضرورت و انواع آن آورده شده است. بخش‌های دیگر این کتاب عبارتند از: ۱. نسخه‌های خطی تفسیر و دیگر آثار وی، ۲. میکروفیلمها، عکسها و نوارهای سختگیرانی درباره مبیدی و آثار وی، ۳. کتابهای چاپی، معرفی چاپهای متعدد کشف‌الاسرار و کتابهایی پیرامون آن و سایر آثار مبیدی یا کتابهای در حال چاپ، ۴. پایان‌نامه‌ها و مقالات درباره مبیدی و آثار وی، ۵. بخش لاتین و معرفی تنی چند از مبیدی‌شناسان. در خاتمه کتاب، کتاب‌های گزیده مأخذ و منابع آورده شده است.

۱۲) کتابشناسی جهانی ترجمه‌ها و تفسیرهای چاپی قرآن مجید به نصف و پنجم زبان (۱۹۸۰-۱۹۸۱م) / عصمت بینارق، خالد ارن؛ ترجمه و نگارش محمد اصف فکرت - مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی استان قدس رضوی(ع)، ۱۳۷۳، ۳۶۰ ص.

این کتاب بر آن است که برخی، ترجمه‌های مجموعه‌های کتابشناسی را عملی زاید و غیرضروری می‌داند و معتقدند که مجموعه‌های کتابشناسی باید به همان زبانی که تأثیف شده است بررسی و استفاده شود. ولی مترجم دلایلی را برای ترجمه این اثر ذکر کرده است. اول: ملل مسلمان علاقه‌مندند که بررسیها و دانشها وابسته به قرآن مجید را به زبان خودش داشته باشند. دوم: نیاز عده‌ای از پژوهشگران علوم قرآنی و مطالعات وابسته به آن که امکانات کمتری برای استفاده از زبانهای خارجی دارند. سوم: منابع تحقیق باید در هر منطقه به زبان رایج آن منطقه ترجمه شود تا بیشتر قابل استفاده باشد.



پیامبران و ائمه(ع) و صحابه برگرفته از کتابهای داستانی بزرگسالان؛ بخش سوم فهرست قصه‌های قرآنی و پیامبران و ائمه(ع) و صحابه برگرفته از مطبوعات بزرگسالان و در پایان فهرست داستان نویسان، نام داستانها، نام مجلات و روزنامه‌ها، نام ناشران به تفکیک گروه‌های سنی مختلف آمده است. این کتابشناسی اولین کتابی است که به صورت جامع و صفحه‌شناختی در ایران درباره این موضوع تنظیم شده است.

(۱۵) کتابشناسی کتب علوم قرآنی. تهران: دفتر مجتمع و فعالیتهای فرهنگی معاونت امور فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی (به مناسب چهارمین نمایشگاه بزرگ قرآن کریم)، ۱۳۷۵، ص ۱۴۳.

این کتابشناسی از دو بخش کلی کتب فارسی و عربی علوم قرآنی و موضوعات قرآنی تشکیل شده است. فهرست کتب قرآنی کودکان و نوجوانان به صورت جداگانه عرضه شده است و همچنین کتابهای منتشر شده در سال ۱۳۷۵.

در مقدمه کتاب توضیحی درباره شیوه تنظیم و اطلاعات مندرج داده نشده است.
هیچ نمایه‌ای جهت استفاده بهتر در پایان کتاب نیامده است. کتابشناسی اثر خانم سلطانی ۱۷۰۰ عنوان کتاب را در سال ۱۳۷۰ معرفی کرده بود؛ در حالی که با پنج سال اختلاف چاپ، این کتاب تنها ۹۰۰ عنوان کتاب را معرفی کرده است.

(۱۶) کتابشناسی مطالعات قرآنی به زبانهای اروپایی ۱۹۹۵-۱۹۷۰. گردآورنده مرتضی کرمی نیا با همکاری مرکز مطالعات فرهنگی بین‌المللی معاونت پژوهشی و امور شیوه سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی. تهران: الهدی، ۱۳۸۰، ص ۲۶۸.

این مجموعه فهرست مقالات و کتابهای منتشر شده به زبانهای اروپایی درباره علوم قرآنی در فاصله سالهای ۱۷۰۰ تا ۱۹۹۵ میلادی است. این فهرست از کتابخانه‌ای در غرب به شمار می‌آید تهیه و ترجمه شده است. مؤلف از منابع دیگر کمتر استفاده کرده است و از ذکر ترجمه‌های قرآنی پرهیز کرده است.

مقالات و کتابهای معرفی شده به زبانهای انگلیسی، فرانسوی، آلمانی، اسپانیولی، ایتالیایی، لاتین و هلندی است و آن را براساس نام مؤلف تنظیم کرده است. در آخر کتاب ارجاعات را به شماره مدخل داده است. ترجمه فوق فقط عنوانین کتب و مقالات را دربر

منابع مورد استفاده کتابشناسی به صورت اختصار ذکر شده است. زبانها به ترتیب الفبا مرتب شده و در مقدمه کتابشناسی هر زبان مطالبی به اختصار آمده است.

در متن انگلیسی، نام خاورشناسان و مترجمان غربی براساس نام خانوادگی و دیگر نامها به ترتیب نام و نام پدر و نسبت و لقب آمده است و ترجمه به همان شیوه رعایت شده است؛ مگر در مواردی مخصوص و در ترجمه‌های فارسی، اسمی که مترجمان ایرانی و فارسی زبان به آن معروف هستند آمده است. اگر ترجمه به لاتین بوده، نام کتاب به لاتین آمده و در برایش فارسی آن ذکر شده است. در صورتی که الفبای آنها با زبان فارسی تفاوت چندانی نداشته نیاز به ذکر صورت لاتین نبوده است. برای جریان کمبود کتابشناسی ترجمه‌های فارسی متوجه ذیلی بر مبنای افزوده است که تقریباً دو برایر اصل است. این مجموعه ترجمه‌ها و تفسیرهای قرآن تا سال ۱۹۸۰ میلادی را معرفی کرده است.

(۱۳) کتابشناسی قرآن و علوم قرآنی / صدیقه سلطانی فر، مولیم حکیم سیما. تهران: سازمان تبلیغات اسلامی، ۱۳۷۰، ص ۲۴۰.

مؤلفان این کتابشناسی با مراجعه به بیشترین منابع موجود توانسته‌اند ۱۷۰۰ کتاب در این مجموعه معرفی کنند. تنظیم این کتاب براساس رده BP اسلام در سیستم رده‌بندی کنگره LC است و اطلاعات ارائه شده شامل مؤلف، عنوان، محل نشر، ناشر، تاریخ نشر، تعداد صفحات است.

این مجموعه براساس شش موضوع اصلی شامل متون قرآن و ترجمه‌های آن، درباره قرآن، مباحث کلی در ارتباط با قرآن، قرائت و تجوید، مباحث ادبی و بلاغی، مباحث مربوط به احکام تنظیم شده است. مؤلفان از کتابداران حرفه‌ای هستند و در کار تنظیم آنان کوچکترین خطای مشاهده نمی‌شود؛ هر چند در جامعه ما تنظیم چنین فهرست‌ها هنوز جا نیفتاده و مورد بی‌مهری بعضی از محققان قرار گرفته است.

(۱۴) کتابشناسی قصه‌های قرآنی، پیامبران(ع)، ائمه(ع) و صحابه به اهتمام واحد مطالعات و تحقیقات اسلامی سازمان اوقاف. تهران: سازمان اوقاف و امور خیریه، اسوه، ۱۳۷۸، ص ۷۱۶.

کتاب مذکور در چهار بخش سامان یافته است. بخش اول فهرست قصه‌های قرآنی و پیامبران و ائمه(ع) و صحابه برگرفته از کتابهای کودکان و نوجوانان؛ بخش دوم فهرست قصه‌های قرآنی و

چاپ و نسخه‌های خطی متفاوت است.

۱۸ کتابخانه کتابخانه تخصصی مرکز فرهنگ و معارف قرآن / مرکز فرهنگ و معارف قرآن. قم: دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه.

این اثر شامل معرفی ده هزار کتاب قرآنی موجود در کتابخانه مرکز فرهنگ و معارف قرآنی است که بیش از ۳۰۰ نوع اطلاعات کتابشناسی به صورت استاندارد، پس از یک دهه تجربه در این امر با فهرس متعدد و کارآمد براساس الفبای نام کتاب در حال تنظیم است.

١٩) المستشرقون و الدراسات القرآنية، محمد على
لصغير.. قم: دفتر تبلیغات اسلام، ۱۴۱۳ق.

فصلوں چندگانہ این کتاب عبارتند از: ۱. تاریخ
نرآن، ۲. ترجمہ‌های قرآن (اکلی و جزئی)، ۳. تحقیق
و فہرست بندی و تاویل، ۴. پژوهشہای موضوعی در
نرآن، ۵. ارزیابی کوششہای مستشرقان در پژوهشہای
نرآنی، ۶. فرهنگ پژوهشہای مستشرقان در باب قرآن
تیریزم۔

این کتاب نسبت به دیگر کتابهای این حوزه در سطح بالایی قرار دارد. کتاب مذکور توسط آقای حمدمصدق شریعت با نام خاورشناسان و پژوهش‌های رانی ترجمه شده و مؤسسه مطلع‌الفجر در سال ۱۳۷۲ ن منتشر کرده است.

٢٠) مجمع الدراسات القرآنية (قسم المقالات) /
عبدالجبار الرفاعي - قم: مركز فرهنگ و معارف قرآن، ٢٣٧٤.

مؤلف کوشان و دانشمند این کتاب پس از استقراره و مستقیمه همه کتابخانه‌سیها و مرور مجلات فارسی و ری، فهرست مقالات قرآنی در مجلات گوناگون اهلانه، سلاله، فصلنامه و جشن‌نامه‌ها، یادنامه‌ها و مقالات کنگره‌ها و مجامع علمی به زبانهای عربی، اردو و فارسی آنها را در ۷۲ موضوع تنظیم کرده است. شروع اطلاع‌رسانی براساس عنوان مقاله و اطلاعات دیگر شامل نویسنده، مترجم، نام نشریه، شماره، تاریخ و ملکه فحالت است.

موضعات ارائه شده در این معجم از آیات الاحکام روح، به اليهود فی القرآن ختم می شود. در پایان کتاب فهرست الفبابی عناوین و فهرست اعلام و اماکن جود است.

اما با نگاهی کوتاه به این مجموعه، به کاستیهایی معرفی مقالات فارسی برمنی خوریم. برای مثال، در

می‌گیرد و اطلاعات دیگر همانند نام نویسنده، محل نشر، ناشر، تاریخ، نام نشریه و غیره را شامل نمی‌شود. با توجه به گفته‌گردآورنده در مقدمه کتاب که منتظریم این اثر براساس الفبای مؤلف است. ترتیبی در معروفی کتابها و مقالات بدون مؤلف دیده نمی‌شود و اگر مربوط به نویسنده ماقبل است، اشاره‌ای به آن در مقدمه نشده است یا مؤلف شیوه خاصی اختیار نکرده

گردد آورنده، منابع را به چندین زبان معرفی کرده است. بهتر بود به تفکیک زبانی تنظیم می شد که مراجعان بتوانند بهتر از آن استفاده کنند. در خصوص ترجمه عنوانین توضیحی ارائه نشده است.

فهرست مؤلفان به صورت ناقص در نمایه موضوعی ذکر شده است. جا داشت به صورت جداگانه همیشه می شد و از جا انداختن نام بعضی افراد جلوگیری گردید. برای مثال، هلموت گنیه^{۷۴۰} که در نمایه شد، موضوعی دیده نمی شود.

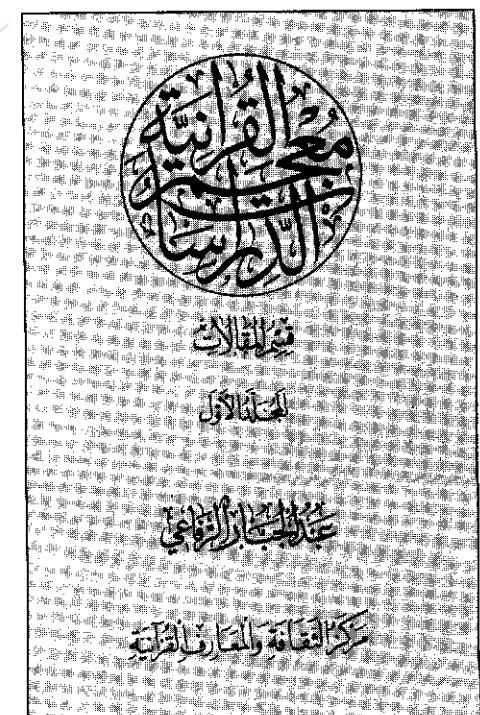
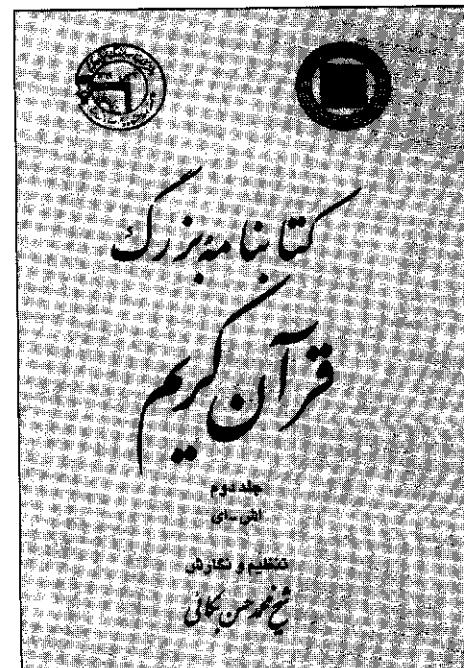
نتایج و مقالات و برگرفته از آنهاست که بعضی مواقع می‌معناست: برای مثال، آبی ۵۰٪ و تکرار یک موضوع اناند اخلاق و ابراهیم.

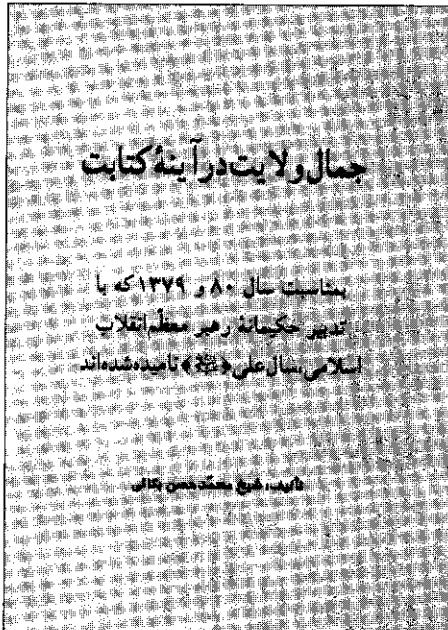
^{۱۷} کتابنامه بزرگ قرآن کریم، محمد حسن بکایی، تنش قشله، ۱۳۷۳، ج.

معجمی است برای کلیه نوشه‌هایی که از بدروں قرآن کریم، از دیدگاه‌هایی گوناگون در هر کجاي‌الم و به هر زبانی و لغتی پیرامون آن کتاب اسمازی، رشته تحریر درآمده است، چه نسخه‌های چاپی یا خطی. در صورت چاپی بودن مشخصات چاپ ارائه شده در صورت خطی بودن مشخصات نسخه خطی با ذکر حل نگهداری. این معجم طبق نظر مؤلف به سی اند خواهد رسید.

آقای رضایی کرمانی در شماره ۱۸ مجله بینات
ن کتاب را دارای کاستیهای فراوان دانسته و ادعا کرده
ست که اطلاعات غلط به پژوهشگران ارائه می‌کند.
کتابنامه براساس نام کتابها و ترتیب الفبای فارسی
راهم آمده است و گویا چهل هزار عنوان کتاب قرآنی
تا پایان مجلدات معرفی خواهد کرد. تاکنون دوازده

اطلاعات ارائه شده در مورد هر کتاب شامل عنوان،
ان کتاب، نویسنده، تاریخ تولد و وفات، ناشر، محل
زم، تاریخ نشر، تعداد صفحه و مأخذ مورد استفاده
است، اطلاعات کتابشناختی، هر کتاب با توجه به تعدد





با توجه به گوناگونی منابع،

کتابشناسی‌هایی که تدوین می‌شوند پس از گذشت زمان، گذشته نگر می‌شوند. تدوین کتابشناسی کتابشناسی‌هایی این امکان را به محققان می‌دهد که از دوباره کاری پرهیز نمایند. علاوه بر آن هر تدوین گر کتابشناسی با دیده خاصی به موضوع نگریسته و تحقیق خود را به انجام رسانیده است. کتابشناسی کتابشناسی‌هایی است که اختلاف سلیقه، میزان تحقیق هر شخص و اعتبار منبع را نمایان می‌کند.

طبق نوشته مؤلف، هدف از تدوین این کتاب

معرفی اجمالی تفاسیر است. شیوه ترتیب و تنظیم آن براساس الفبای عنوان کتاب است. مؤلف در این کتاب کوشیده است از جانبداری شخصی خودداری و به مقایسه تفاسیر اکتفا کند. در هر مدخل پس از ارائه اطلاعات کتابشناختی، مقدمه‌ای در توضیح اصطلاحات دانش تفسیر و مفسرین آمده است. ترتیب اطلاعات ارائه شده به قرار ذیل است: نام کتاب و مؤلف، تاریخ تولد و وفات، مذهب، زبان تألیف، تعداد مجلدات، مشخصات چاپ کتاب، زندگی مؤلف، آثار علمی مؤلف و معرفی کلی تفسیر و توضیح درباره روش تفسیر قرآنی.

مؤلف با معرفی ۱۲۱ اثر در این کتاب در واقع، آشنایی با تفاسیر و سیر تطور تفاسیر شعر را تکمیل کرده است. در پایان کتاب فهرست کتابها براساس ترتیب تاریخی و فهرست اعلام، فهرست مذاهب اسلامی و روشهای تفسیری را می‌توان مشاهده کرد.

بهار ۱۳۶۴، ۸۶۸، ۱۳۷۳ ص.

ولی در این کتاب ذکری از آنها نشده است.

الف). واژه فساد و مفسد/ علی‌اکبر حسنی، مکتب اسلام، سال ۲۵، ش ۲ (اردیبهشت ۱۳۶۴): ۵۲ - ۵۴.

ب). مقابله به مثل از نظر عقلا عالم و کتب آسمانی/ آیت‌الله بنی‌فضل، پاسدار اسلام، سال ۴، ش ۴۲ (خرداد ۱۳۶۴): ۳۰ - ۳۳.

پ). جنگ از دیدگاه قرآن/ احمد حامد مقدم، مشکوک، ش ۷ (بهار ۱۳۶۴): ۱۰۹ - ۱۲۸.

ت). غیبت در قرآن مجید/ حسین حقانی زنجانی، مکتب اسلام، سال ۲۵، ش ۱ (فروردين ۱۳۶۴): ۲۵ - ۲۸.

ش ۲ (اردیبهشت ۱۳۶۴): ۴۷ - ۵۱. ش ۳ (خرداد ۱۳۶۴): ۳۷ - ۴۲.

ث). تولی و تبری از دیدگاه قرآن، پیام انقلاب، سال ۶، ش ۱۳۴ (۲۴ فروردین ۱۳۶۴): ۴۰ - ۴۳.

ش ۴ (اردیبهشت ۱۳۶۴): ۴۰ - ۴۳.

ج). رفتار متقابل از دیدگاه قرآن، خراسان (۲ اردیبهشت ۱۳۶۴): ۱۶، ۳، ۲.

ج). معارف قرآن/ محمد تقی مصباح یزدی، جمهوری اسلامی (۲۶ فروردین ۱۳۶۴): ۷. (۹ اردیبهشت ۱۳۶۴): ۷۴.

ح). هدف قرآن/ مسیح مهاجری، اطلاعات (۱۲ اذر ۱۳۷۱): ۷. (۱۹ اذر ۱۳۷۱): ۷.

خ): گفتاری درباره نزول قرآن/ محمود رجبی، معرفت، ش ۲ (پاییز ۱۳۷۱): ۱۲ - ۱۸.

د): نخستین ترجمه‌های لاتینی قرآن کریم و تأثیر آن بر ترجمه‌های قرآن به زبانهای اروپایی/ حسن معابرجی، آینه پژوهش، سال ۳، ش ۳ (مهر، آبان ۱۳۷۱): ۳۰ - ۳۸.

ذ). مقدمه‌ای بر ترجمه تفسیر جوامع الجامع طبرسی/ محمد واعظزاده خراسانی، مشکوک، ش ۳۵ (تابستان ۱۳۷۱): ۱۱ - ۱۴.

ر). مادر در آیت آسمانی، زن و وزر، ش ۱۳۸۹ (۱۳۹۰): ۲۱ - ۲۰.

ز). قرآن و تحقیقات علمی، خراسان (۴ اذر ۱۳۷۱): ۵.

ز). اسامی کعبه در قرآن/ محمد ابراهیم جناتی، میقات حج، سال ۱، ش ۱ (پاییز ۱۳۷۱): ۴۶ - ۴۷.

س). علوم قرآنی و تفسیر را چگونه بخوانیم؟/ ح. شریفی، جمهوری اسلامی (۱۴ دی ۱۳۷۱): ۱۱.

۲۱) المفسرون، حیاتهم و منهجهم/ محمدعلی ایازی. تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی،

غدیر در آینه کتاب

معرفی ۲۶۷ کتاب مستدل درباره غدیر
از محققین اول تا پژوهشگران

محمد احسانی

سر الماء

که شامل زندگانی حضرت، جنگها، واقعه غدیرخم و دیدگاههای اجتماعی و سیاسی آن حضرت است نیاز به یک فهرست موضوعی دارد.

در این کتاب کتابهایی درباره برسی دیدگاههای حضرت علی(ع) معرفی شده است. آیا برسی دیدگاههای حضرت علی(ع) بدون بررسی کتاب نهنج البلاغه ممکن است؟ پس چرا کتابهایی که شامل ترجمه، شرح، تفسیر یا گزیده نهنج البلاغه است معرفی نشده است. برای مثال:

شرح صد و ده کلمه از کلمات حضرت امیرالمؤمنین/ هاشمی خراسانی

شرح صد کلمه امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب(ع)/ این میثم بحرانی

جنگ از دیدگاه علی عليه السلام

جنگ و صلح از دیدگاه امام علی(ع)/ محمد مهدی شمس الدین

جهاد از دیدگاه امام علی(ع)/ عباسعلی عمید زنجانی

جهان بینی و جهانداری علی عليه السلام/ ابراهیم سیدعلوی

مؤلف محترم بعضی از کتابها را مورد کم لطفی قرار داده و معرفی نکرده‌اند. برای مثال:

جنگ جمل/ مهدی آیت‌الله‌ی.. قم: جهان آراء، ۱۳۶۴، ۳۰ ص.

جنگ صفين/ مهدی آیت‌الله‌ی.. قم: جهان آراء، ۱۳۶۴، ۲۴ ص.

جنگ نهروان/ مهدی آیت‌الله‌ی.. قم: جهان آراء، ۱۳۶۴، ۲۴ ص.

نور و ظلمت (دو قطب متصاد)/ معین‌زاده.. تهران: مترجم، ۱۳۷۳، ۱۱۸ ص.

ای علی: پندهای گراماییه پیامبر اکرم(ص) به امام علی(ع)/ حسن طبرسی.. تهران: پیام آزادی، ۱۳۷۰، ۷۷ ص.

۲۳) غدیر در آینه کتاب/ محمدانصاری. قم: نشر الهادی، ۱۳۷۵، ۳۰۲ ص.

این مجموعه با مقدمه هشت صفحه‌ای مؤلف که به زبانهای فارسی، عربی، اردو نوشته شده است شروع می‌شود و به معرفی ۲۷۰ کتاب درباره غدیرخم اطلاعات ارائه شده در متن کتاب شامل عنوان، زبان کتابت، نویسنده، مترجم، ناشر، محل نشر، تعداد صفحات و قطع کتاب و مأخذ مورد استفاده است و بعضاً

توضیحی پیرامون کتاب ارائه شده است.
گردآورنده این مجموعه با اینکه درباره اطلاعات کتابشناسی کتابها تقریباً اطلاعات کاملی ارائه کرده است، گاهی کتابی را فقط با عنوان و نام نویسنده معرفی کرده است که نه مشخصات چاپ دارد و نه مأخذ مورد استفاده. برای مثال:

استاد حدیث غدیر/ علی اکبر پاکستانی، غلام حیدر پاکستانی
انوار ولایت در خطیبه غدیر/ رضا اصلانی
پیرامون روز تاریخی غدیر/ لطف الله بن محمدجواد صافی
چهل حدیث پیرامون غدیر/ مهدی موسوی
داستان غدیر/ غلامرضا دیبران
عبد غدیر/ محمدرضا جعفری
غدیر خم یا سرنوشت بشر/ محمدرضا مدرسی
غدیر کجا و چه روزی است/
در بعضی موارد مؤلف چندین منبع را درخصوص یک اثر معرفی کرده است:
الایضاح و التفسیر فی معنی یوم الغدیر

حدیث الولاية
بیان من کنت مولاہ
طرق حدیث الغدیر
ناهمانگی در ارائه اطلاعات: مؤلف برای بعضی کتابها چندین صفحه توضیح داده است. برای مثال:
ترجمه الغدیر یازده صفحه، عبقات الانوار فی امامۃ الائمه الاطهار شش صفحه و الغدیر فی کتاب و السنۃ و الابد سی صفحه.

- فهرست اعلام این کتاب منحصر به فرد است و از استاندارد مستندسازی تبعیت نکرده است. بهتر بود مؤلف از کتاب مستند مشاهیر بهره می‌جست و از قوانین تهییه فهرست اعلام بر اساسی عرب و عجم و اسم اشهر استفاده میکرد.
احمدبن عبدالحسین امینی - مستند امینی، عبدالحسین

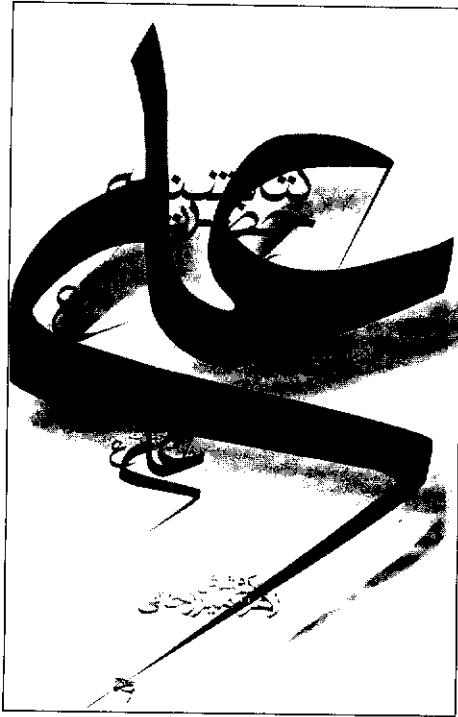
امیرالمؤمنین ← علی بن ابی طالب امام اول پیامبر(ص) ← محمد(ص) پیامبر اسلام.

محمدبن حسین بھایی ← شیخ بھائی، محمدبن حسین

جابرین عبدالله انصاری ← انصاری، عبدالله بن محمد

جاحظ ← جاحظ، عمر بن بحر
امام جعفر بن محمدصادق ← جعفر بن محمد، امام ششم.

فهرست قبایل و طوایف که جایی برای بحث ندارد



فراهم آمده است، به معرفی کتابهایی که درباره حضرت علی(ع) در ایران به زبان فارسی چاپ شده است می‌پردازد. کتابهای معرفی شده در این مجموعه ۷۹۰ عنوان است که به ۲۴ موضوع تقسیم شده است. مداخل این کتابشناسی براساس نام نویسنده به ترتیب الفبایی تنظیم شده است. برای کتابهای بدون نام نویسنده، عنوان کتاب، سرشناسه قرار گرفته است.

آن دسته از مذکوهایی که محل نشر، ناشر، و تاریخ ندارند با حروف اختصاری بی جا، بی نام، بی تا مشخص شده است. کتابهایی که به کوشش ناشران مختلف به چاپ رسیده است نیز در این فهرست آمده است. منابع مورد استفاده این محقق گرامی، کتابشناسی ملی ایران از سالهای ۱۳۴۲ - ۱۳۷۷ و کتابنامه: فهرست موضوعی کتابهای منتشره سالهای ۱۳۸۷ - ۱۳۷۵ است. نمایه مؤلفان و عنوان در پایان کتاب آمده است.

با توجه به منابع، این کتاب نمی‌تواند کتابنامه جامعی در موضوع مورد نظر باشد؛ چرا که به علت پراکندگی انتشارات در سطح کشور و عدم واگذاری دو نسخه از هر کتاب منتشر شده به کتابخانه ملی در سالهای پیش از انقلاب و پس از آن فهرست کتابخانه ملی کامل نبوده است. در ثانی، آقای محمد انصاری در کتاب غدیر در آیینه کتاب ۲۶۷ عنوان کتاب را در موضوع غدیر خم معرفی کرده است و آقای عبدالعزیز طباطبائی در کتاب الغدیر فی التراث الاسلامی ۱۸۴ کتاب، آقای محمد مهدی علیقلی شماره‌های ۲۵ و ۲۶ مجله وقف میراث جاویدان فقط در خصوص نهج البلاغه ۷۶۰ عنوان کتاب مستقل معرفی کرده است.

(۲۸) کتابنامه غدیر خم / نادر مطلبی؛ به کوشش محسن دین بور، زیر نظر بنیاد نهج البلاغه. - قم: نشر الهادی، ۱۴۱۵ ق = ۳۱، ۱۳۷۴ ص.

کتاب که با مقدمه گردآورنده درباره ضرورت تألیف کتابنامه شروع می‌شود، از دو بخش عربی و فارسی تشکیل شده که در بخش عربی پنجاه کتاب و در بخش فارسی هفتاد و پنج کتاب معرفی شده است. اطلاعات ارائه شده شامل عنوان، مؤلف، ناشر، محل نشر، نوبت چاپ و همچنین قطع و تعداد صفحات است. این مجموعه بخشی از کتابنامه امیر المؤمنین(ع)، امامت و ولایت، نهج البلاغه و شریف رضی است.

(۲۹) معجم ما کتب عن الرسول و اهل‌البیت(ع) / عبدالجبار الرفاعی - تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۷۱، ۱۳ ج

اولین معجمی است که در جهان تشیع به صورت

از پس که تکراری است در مورد فهرست اماکن باید گفت که فهرست انتشاراتی است که بعضًا اسم مکان در آن دیده می‌شود.

(۲۴) فهرست مقالات (امام علی(ع)) غدیر خم، نهج البلاغه و سید رضی / شهرام اصغری‌باوند. - تهران: بنیاد نهج البلاغه، ۱۳۷۷

این مجموعه بیش از ۳۰۰۰ عنوان مقاله، سخنرانی و مصاحبه را به زبانهای فارسی، عربی و اردو معرفی کرده است و به صورت یکجا از طرف گردآورنده در اختیار بنیاد نهج البلاغه قرار گرفته است که به صورت یک برنامه جامع اطلاع‌رسانی رایانه‌ای تنظیم شود. طبق وعده مسئول این بنیاد قرار بود این مجموعه در سال امام علی(ع) به صورت سی، دی منتشر شود. اطلاعات ارائه شده در این فهرست شامل عنوان مقاله، نویسنده، مترجم، نام نشریه، سال، شماره نشریه، صفحه مندرج و کلید واژه مرتب است.

(۲۵) غدیر در مأخذ اسلامی / سید عبدالعزیز بن جواد طباطبائی؛ مترجم محمد مهدی بن محمد صادق جعفری. - تهران: انتشارات کتابخانه چهل سوتون، ۱۳۷۰، ۷۷ ص.

این کتاب ترجمه و تلخیص کتاب الغدیر فی التراث الاسلامی است که در مجله تراثنا شماره ۲۱ و سپس به صورت کتاب مستقل چاپ شده است.

(۲۶) الغدیر فی التراث الاسلامی / عبدالعزیز طباطبائی. - بیروت: دارالعلوم، ۱۴۱۴ ق = ۱۹۹۳ م، ۳۳۶ ص.

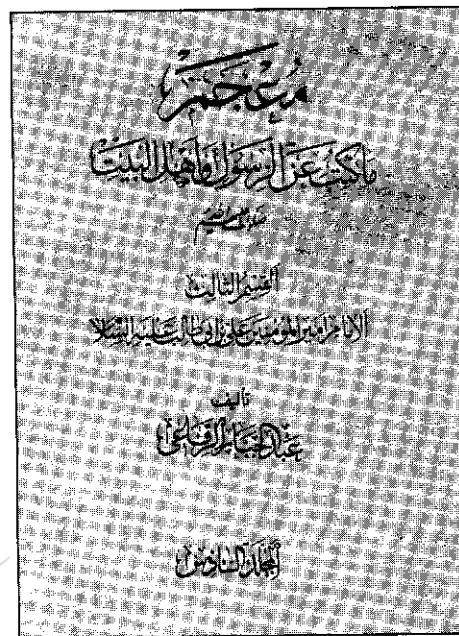
قم: نشر الهادی، ۱۴۱۵ ق = ۱۳۷۴ ص.

کتاب شامل مقدمه‌ای در سه بخش است. بخش اول و دوم شامل روایات و روایان حدیث غدیر است. بخش سوم شامل کتب تألیف شده پیرامون غدیر خم است که صد هشتاد و چهار کتاب مستقل را معرفی کرده است. معرفی شامل عنوان کتاب، شرح حال مؤلف، اسناید، دروس تحصیلی، مسافرتها و آثار دیگر مؤلف است.

در پایان کتاب فهرست یازده‌گانه جهت دسترسی به منابع تنظیم شده است که شامل فهرست آیات، احادیث، کتب غدیر بر حسب زمان، کتب غدیر بر حسب حروف الفباء، مؤلفان، اعلام، اماکن، اشعار، مصادر است.

(۲۷) کتابشناسی حضرت علی(ع) / به کوشش زهرا میرزاخانی - تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، سازمان چاپ و انتشارات، ۱۳۷۹، ۴، ۱۴۰ ص.

این مجموعه که به مناسب سال حضرت علی(ع)



جامع و کامل و منسجم گردآوری و تنظیم شده است. این کتاب به معرفی کتابهای فارسی، عربی، اردو و لاتین پرداخته است و شامل کتابهایی است که پیرامون چهارده معصوم نوشته شده و از حضرت محمد(ص) شروع و به حضرت مهدی صاحب الزمان ختم می‌شود. مؤلف کوشا و زحمتکش توانسته است، هم کتابهای خطی و هم کتابهای چاپی و مقالات را معرفی کند. اما با تمامی زحماتی که مؤلف مقتبل شده است، تحقیق ایشان درخصوص منابع فارسی ناقص است. در این مجموعه ۱۳ جلدی که قسمتی از جلد پنجم و جلد ششم آن شامل مطالبی درباره حضرت علی(ع) است، مواردی از قلم افتاده است:

- (۱) سیاست و مدیریت از دیدگاه امام علی(ع)/ حجت‌الاسلام رهبر، اعتضاد، ش ۱۸ (مهر ۱۳۶۲): ۲۸.
- (۲) در مکتب تربیتی امام علی(ع)، ش ۳۳ (دی ۱۳۶۳): ۳۰ - ۳۱، ش ۳۴ (بهمن ۱۳۶۳): ۳۲ - ۳۳. ش ۳۵ (اسفند ۱۳۶۳): ۳۱ - ۳۳.

(۳) سخنی پیرامون نهج‌البلاغه / ترجمه علی منتظمی، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه مشهد، سال ۱۶، ش ۱ (بهار ۱۳۶۳): ۷۶ - ۳۹.

(۴) نجف کوی ولایت / جواد محدثی، پیام انقلاب، سال ۵، ش ۱ (دی ۱۳۶۳): ۵۸ - ۶۱.

(۵) (علی(ع)) دریای بیکران جوانمردی / پروین گل افرا، کشاورز، سال ۶، ش ۶۱ (دی ۱۳۶۲): ۴۳، ۸۴. ش ۶۲ (بهمن ۱۳۶۳): ۲۲. ش ۶۳ (اسفند ۱۳۶۳): ۳۱. ۵۳

(۶) امام علی در شعر فارسی / حسن سادات ناصری، کیهان فرهنگی، سال ۱، ش ۱ (۱۳۶۲): ۴۷.

(۷) مکتب علی علیه‌السلام، پیام هلال، ش ۲۳ (بهمن ۱۳۶۸): ۴ - ۵.

(۸) (علی(ع)) مولود کعبه / محمد مهدی اشتهرادی، کیهان (۱۹ بهمن ۱۳۶۸): ۱۸.

(۹) بر کرانه سخن غدیر، وسالت (۲۴ مرداد ۱۳۶۶): ۱۲، ۱.

(۱۰) سیمای بعثت در کلام امام علی(ع) / جهانبخش ثوابت، اطلاعات (۱۶ اسفند ۱۳۶۸): ۶.

نویسنده، مترجم، ناشر، محل نشر، تاریخ، تعداد صفحات و نام نشریه، سال نشر، شماره نشریه، و صفحه مندرج است. جلد سیزدهم این مجموعه شامل نمایه عنوانی است.

(۳) ویژه نهج‌البلاغه (مقالاتی پیرامون نقد، ترجمه، شرح، نسخه‌شناسی و کتابشناسی) / جمعی از نویسندان، وقف میراث جاویدان، سال هفتم، شماره اول و دوم (۲۵، ۲۶) (بهار، تابستان ۱۳۷۸): ۱۷۶ ص.

این مجموعه با مقالاتی از امام خمینی(ره) مقام معظم رهبری، عطاردی، فاضلی، دواني و... پیرامون ابعاد مختلف نهج‌البلاغه به تحریر درآمده است. این کتاب وی مقاله «نسخه‌های نفیس نهج‌البلاغه» تحقیق آفای سید عبدالعزیز طباطبائی با تصحیح و اضافات سید احمد حسینی اشکوری است که به معرفی نسخه‌های خطی نفیس نهج‌البلاغه، از هنگام تأییف تا پایان سده دهم و بعضی از نسخه‌های ممتاز سده یازدهم و دوازدهم اختصاص دارد. این تحقیق برای اولین بار در این خصوص انجام گرفته است. باید توجه داشته باشیم که از آغاز چاپ و نشر کتاب در ایران سالهای زیادی نمی‌گذرد. علمای قدیمی بر کتابهایی که در دسترس داشتند حاشیه‌ای می‌نوشتند و در لایه‌لای نسخه‌های خطی گوهرهای گرانبهایی از معرفت پنهان است که همتی می‌طلبد که استخراج شود و معرفی نسخه‌های خطی اولین گام برای انجام این مهم است. محقق در این مقال ۱۶۷ نسخه را از کتابخانه‌های مختلف داخل و خارج کشور معرفی کرده است. مقاله دیگر این مجموعه، «کتابشناسی نهج‌البلاغه» نوشتۀ محمد مهدی علیقلی است که ۷۶۰ عنوان کتاب چاپی خطی را پیرامون نهج‌البلاغه معرفی کرده است که شامل شروح نهج‌البلاغه، ترجمه‌های نهج‌البلاغه، گزیده نهج‌البلاغه خطبه‌های نهج‌البلاغه، نامه‌های نهج‌البلاغه و کلمات قصار است. این کتابشناسی دومنی کتابشناسی مستقل پیرامون نهج‌البلاغه است. اولین کتابنامه نهج‌البلاغه به قلم استاد رضا استادی به همت بنیاد نهج‌البلاغه در سال ۱۳۵۹ منتشر شد.